

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 33 (1957-1958)  
**Heft:** 5

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

F E B R U A R

**Schweizer  
Spiegel**

1 9 5 8

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber . . . . .	9
<i>Ein Diktator stürzt.</i> Die Revolution in Kolumbien . . . . .	10
<i>Fotos:</i> Hans Baumgartner / Pedro Galliker . . . . .	17
<i>Humor unterm Aktenstaub.</i> Von * * * . . . . .	22
<i>Mein stärkstes patriotisches Erlebnis.</i> Eine neue Rundfrage . . . . .	24
<i>Kinderweisheit</i> . . . . .	25
<i>Werte.</i> Von Gubert Griot . . . . .	26
<i>Tiefdruckkunstbeilage</i> von Max Hegetschweiler . . . . .	27
<i>Wenn ein Kind eine Klasse wiederholen muß.</i> Von Dr. med. Christoph Wolfensberger, Kinderarzt FMH . . . . .	29
<i>Lumpe, Zytige, Flasche.</i> Erlebnisse eines Lumpensammlers. Von * * * . . . . .	35
<i>Fotos:</i> A. Hanslin / Albert Winkler . . . . .	37
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik.</i> Von René Gilsi . . . . .	41
<i>Welt im Schnee.</i> Eine Erzählung von Otto Zinniker . . . . .	46

Fortsetzung auf nächster Seite

**Das Rezept  
für Eleganz —  
behagliches  
Raumklima . . .**



Beratung und Voranschläge über die Lamellenstoren KIRSCH erhalten Sie prompt und kostenlos.

**ERBA AG., ERLNBACH ZH Holz- und Metallwarenfabrik Tel. 051 / 90 42 42**

F E B R U A R

Schweizer  
Spiegel

1 9 5 8

*Küchenspiegel*

*Apfelspeisen.* Von D. G. . . . . 65

*Frau und Haushalt*

*Was ich in den letzten fünf Jahren in meiner Haushaltung  
geändert habe.* Eine neue Rundfrage . . . . . 69

*Taten — statt Worte.*

Warum macht man es der kinderreichen Familie so schwer? . . . . . 71

*Wie man nicht Journalistin wird.* Von einer Journalistin . . . . . 83

*Briefe an die Herausgeber.* Die Seite der Leser . . . . . 87

*Blick auf die Schweiz.* Von Rudolf Stickelberger . . . . . 99

*Blick in die Welt.* Von Ernst Schürch . . . . . 101

*Poggi.* Ein Bilderbogen für Kinder von Hans Moser . . . . . 102

Das Titelbild «Das Opfer» stammt von Hans Moser



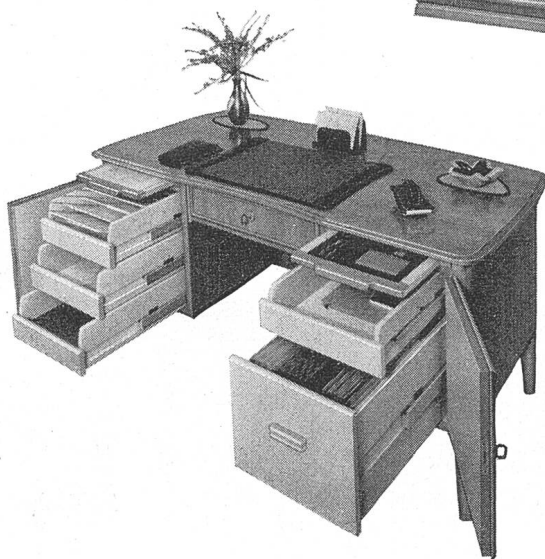
Hediger-Corona, der runde und zugespitzte Stumpen  
Hediger-Sumatra, rund, würzig und nicht zugespitzt  
Hediger-Sandblatt, extra-leicht, gepreßt, zugespitzt



Hediger-Stumpen sind immer sehr hell und leicht  
10 Stück Fr.1.70. In praktischen Schieberschachteln

# Warum werden Pfister-Ateliermodelle bevorzugt?

- Unvergängliche Formschönheit –
- Ausgesucht edle Holzarten –
- Hervorragende Qualitätsarbeit –
- Unübertrefflicher Innenausbau –
- Aussergewöhnliche Preiswürdigkeit –



Das sind die Vorzüge, dank denen unsere bis ins letzte Detail ausgefeilten Spezialmodelle von anspruchsvollen Kunden so sehr geschätzt und begehrt werden.

Wenn Sie Ihr Heim individuell einrichten wollen, dann wählen Sie eines der neuen, exklusiven Pfister-Ateliermodelle, welche zurzeit in unseren interessanten Wohn-Ausstellungen zu sehen sind. – Sie werden begeistert sein!

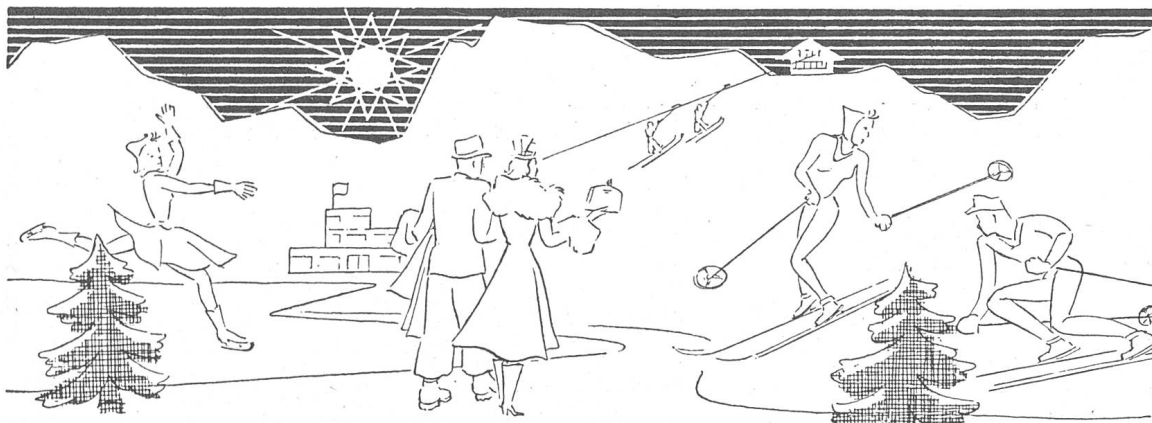
## 600

Musterzimmer erwarten Sie! Hier finden Sie sicher genau das, was Sie sich wünschen!

Für schönste Auswahl und grösste Vorteile zu

# Möbel-Pfister AG

Seit 3 Generationen das Vertrauenshaus der Schweizerfamilie  
Zürich, Basel, Bern, St. Gallen, Lausanne, Genf, Bellinzona  
Fabrik-Ausstellung und Werkstätten in Suhr bei Aarau



## WINTERFERIEN IN DER SCHWEIZ

### Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

\* Fließendes Wasser in allen Zimmern ° Teilweise fließendes Wasser MZ = Mahlzeit Z = Zimmer

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Adelboden</b> Hotel Haldi * . . . . .	(033) 9 45 31	17.— bis 25.—	<b>Goldwil</b> ob dem Thunersee Hotel Waldpark ° . . . . .	(033) 2 36 30	11.— bis 15.—
<b>Andermatt</b> Gasthaus zum Schwarzen Bären . . . . .	(044) 6 72 42	13.50 bis 18.—	<b>Grindelwald</b> «Au Rendez-vous» Rest. Tea Room . . . . .	(036) 3 21 81	Lunch ab 5.— tägl. Unterhltg.
Hotel Drei Könige und Post * . . . . .	6 72 03	15.— bis 18.—	<b>Gstaad</b> Posthotel Rössli * . . . . .	(030) 9 44 77	ab 15.—
Pension und Tea Room Dancing Bergidyll * . . . . .	6 71 50	16.—	Hotel National-Rialto * . . . . .	9 44 88	ab 15.—
<b>ob Attinghausen</b> Berg-Gasthaus Brustli * . . . . .		ab 13.—	<b>Kandersteg</b> Hotel Alpenblick ° . . . . .	(033) 9 61 29	11.50 bis 15.—
<b>Beatenberg</b> Hotel Beauregard ° . . . . .	(036) 3 01 28	15.— bis 18.—	<b>Klosters</b> Café Gotschna-Stübli . . . . .	(083) 3 82 94	
Kinderheim «Bergrösl» . . . . .	3 01 06	7.— bis 8.—	<b>Lauenen bei Gstaad</b> Hotel Wildhorn ° . . . . .	(030) 9 61 12	14.— bis 16.50
Pension Rosenau . . . . .	3 02 70	10.50 bis 12.—	<b>Lenzerheide</b> Posthotel Lenzerheide . . . . .	(081) 4 21 60	18.—
<b>Beckenried</b> Hotel Rest. Klewenalp * . . . . .	(041) 84 53 10	ab 13.—	<b>Les Avants-Sonloup</b> Hotel Sonloup * . . . . .	(021) 6 34 35	14.— bis 16.—
<b>Einsiedeln</b> Hotel Bären . . . . .	(055) 6 18 76	ab 13.50	<b>Montreux</b> Hotel Pension Elisabeth * . . . . .	(021) 6 27 11	19.— bis 22.—
<b>Flims Fidaz</b> Kurhaus Fidaz * . . . . .	(081) 4 12 33	16.— bis 18.50	<b>Montreux Teritet</b> Hotel Bonivard * . . . . .	(021) 6 33 58	ab 15.—
<b>Flims Waldhaus</b> Konditorei Tea Room Krauer . . . . .	(081) 4 12 51		<b>Saanen</b> Hotel Gross-Landhaus Kranichhof * . . . . .	(030) 9 45 25	11.50 bis 13.50
<b>Genf</b> Hotel Cornavin (garni) * . . . . .	(022) 32 66 60	Z inkl. Frühst. ab 13.—			
Hotel La Résidence * . . . . .	24 13 80	19.— bis 22.—			
Hotel du Rhône * . . . . .	32 70 40	32.—			
<b>Goldern-Hasliberg</b> Hotel Pension Gletscherblick (alko- holfrei *, Jahresbetr.) . . . . .	(036) 5 12 33	10.— bis 13.80			

## Winterferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Saanenmöser</b> Sporthotel Saanenmöser * . . . . .	(030) 9 44 42	18.50 bis 30.—	<b>Tarasp</b> Hotel Pension Tarasp * .	(084) 9 14 45	14. bis 21.—
<b>Saas Grund</b> Hotel Pension Monte Rosa * . . . . .	(028) 7 81 46	12.— bis 17.—	<b>Wengen</b> Hotel Falken * . . . . . Hotel Silberhorn * . . . .	(036) 3 44 31 3 41 41	ab 16.50 ab 15.—
<b>Schwyz</b> Hotel Wysses Rössli * .	(043) 3 19 22	Z ab 5.—	<b>Wildhaus-Lisighaus</b> Pension Kambli ° . . . .	(074) 7 41 91	10.— bis 11.50

## NEUAUFLAGE

OBERST EDMUND WEHRLI

### *Gedanken eines Milizsoldaten*

*Mit einem Geleitwort von Oberstdivisionär Edgar Schumacher*  
Preis 7.80

**Der große Erfolg dieses Buches machte bereits  
eine Neuauflage notwendig.**

Der Verfasser, bekannt als ehemaliger Stabschef der 6. Division und später Kommandant des Infanterie-Regimentes 25, ist gegenwärtig dem Armeestab als Generalstabsoffizier zugeteilt.

### Zwei der vielen Besprechungen

«Das Buch von Oberst Wehrli ist, abgesehen von der Fülle und Überzeugungskraft seiner Aussetzungen und Vorschläge, unter einem weiteren Aspekt ein bedeutendes Zeugnis. Hier steht ein Milizoffizier, der nebenberuflich die Kommandostufen in der Armee durchschritten hat, und schreibt aus Liebe zum Land und aus Begeisterung für die Armee ein freimütiges Werk zuhanden der Öffentlichkeit. In keinem andern Lande der Welt sind hohe Offiziere in der beneidenswerten Lage des Schweizers, der als Bürger unabhängig genug ist, dem Militär den Spiegel vorzuhalten, und gleichzeitig als Soldat den Politikern, dem Volk ins Gewissen reden darf. Dieses ungewöhnliche Zusammentreffen von Dienst-erfahrung und Zivilcourage, von Wehrfreude und Bürgermut verdanken wir dem Milizsystem. Es bringt die Männer (nicht nur die «Herren») hervor, die ihre zivilen Fähigkeiten und Eigenschaften bei richtiger Pflege der Dienstauffassung und des militärischen Pflichtbewußtseins in der Armee anwenden können.»


*Neue Zürcher Zeitung*

«C'est une critique constructive de notre armée, par un officier qui fut chef d'état-major pendant le dernier service actif et commandant de régiment. Partisan du système de milices, il montre quelles sont les formes les plus efficaces de défense nationale, dont il propose certaines améliorations. On peut différer d'opinion à ce sujet, mais en tout cas reconnaître à l'auteur des idées claires, énoncées en connaissance de cause, (en allemand).»

*Feuille d'Avis de Lausanne*



# WELEDA KALK N'ÄHR SALZ



Zur Verbesserung des Kalkstoffwechsels!  
Zur Förderung der Knochenbildung!  
Zur Kräftigung der Zähne!

Manche Mutter hat zu spät erfahren, dass ihrem Kinde viele Schwierigkeiten bei der Zahnbildung – manchmal auch bei der Knochenbildung – erspart worden wären, wenn sie ihm frühzeitig und regelmässig Weleda Kalknährsalz gegeben hätte. Weleda Kalknährsalz regt den Kalkprozess an und Kalk ist bekanntlich für die Festigkeit des Skeletts wie für die gesunde Bildung der Zähne lebenswichtig. Deshalb ist es für Knochen und Zähne der richtige Helfer.

Aus einem ärztlichen Lehrbuch: «Kalknährsalz 1 und 2 der Weleda AG, das die aufbauenden Kräfte des phosphorsauren Kalkes und die ausscheidenden des kohlensauren Kalkes enthält, hat mir von allen Kalkpräparaten die besten Dienste geleistet.»

Wo Kinder sind, gehört Weleda Kalknährsalz auf den Tisch!

Weleda Kalknährsalz 1 (morgens zu nehmen) und Kalknährsalz 2 (abends zu nehmen) kosten zusammen Fr. 3.50. Erhältlich in Apotheken und Drogerien.

Verlangen Sie die kostenlose Zusendung der Weleda-Nachrichten.

## WELEDA & ARLESHEIM